

NATIONS UNIES	Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991	Affaire n° :	IT-03-67-PT
		Date :	12 mai 2006
		Original :	FRANÇAIS Anglais

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I

Composée comme suit : **M. le Juge Alphons Orie, Président**
 M. le Juge Patrick Robinson
 M. le Juge Bakone Justice Moloto

Assistée de : **M. Hans Holthuis, Greffier**

Ordonnance rendue le : **12 mai 2006**

LE PROCUREUR

c/

VOJISLAV ŠEŠELJ

ORDONNANCE PORTANT DÉSIGNATION D'UN JUGE DE LA MISE EN ÉTAT

Le Bureau du Procureur :

M^{me} Hildegard Uertz-Retzlaff
M. Ulrich Mussemeyer
M. Daniel Saxon

L'Accusé :

Vojislav Šešelj

Le Conseil d'appoint :

M. Tjarda Eduard van der Spoel

Nous, Alphons Orie, Président de la Chambre de première instance I du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal »),

VU l'Ordonnance attribuant une affaire à une nouvelle Chambre de première instance, rendue le 4 mai 2006, par laquelle le Président du Tribunal a attribuée l'affaire *Le Procureur c/ Vojislav Šešelj* à la Chambre de première instance I composée, pour les besoins du procès, des Juges Alphons Orie, Patrick Robinson et Bakone Justice Moloto,

VU l'article 65 *ter* A) du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal (le « Règlement »), qui dispose que le Président de la Chambre de première instance « désigne au sein de cette dernière un juge permanent chargé de la mise en état des affaires » (le « juge de la mise en état »),

EN APPLICATION de l'article 65 *ter* A) du Règlement,

NOUS DÉSIGNONS NOUS-MÊME, Alphons Orie, juge de la mise en état en l'espèce.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président de la Chambre
de première instance

/signé/

Alphons Orie

Le 12 mai 2006
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal international]